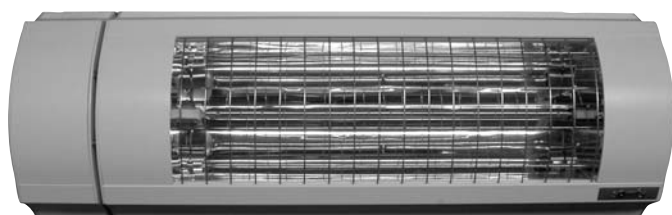




Heating Modulis Ramp RTS



EL

DA

SV

FI

NO

PL

CS

Ref. 5062250A

HOME
MOTION BY

somfy®

EL Οδηγός εγκατάστασης**σελίδα 1**

Με το παρόν έγγραφο, η Somfy δηλώνει ότι η συσκευή συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/ΕΕ. Μια δήλωση συμμόρφωσης διατίθεται στην ιστοσελίδα www.somfy.com/ce. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί στην ΕΕ, την Ελβετία και τη Νορβηγία.

DA Installationsvejledning**side 9**

Hermed erklærer Somfy, at apparatet er i overensstemmelse med de væsentlige krav, samt med de andre relevante bestemmelser i direktivet 1999/5/CE. En overensstemmelseserklæring kan hentes på internetadressen www.somfy.com/ce. Anvendelig i EU, CH og NO.

SV Installationsanvisning**sidan 17**

Härmed intygar Somfy att produkten uppfyller huvudkraven och övriga relevanta bestämmelser i direktivet 1999/5/EG. Ett CE-dokument finns på Internetadressen www.somfy.com/ce. Gäller i EU, CH och NO.

FI Asennusohje**sivu 25**

Täten Somfy ilmoittaa, että laite on direktiivin 1999/5/CE olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien määräysten mukainen. Ilmoitus vaatimusten täyttymisestä on luettavissa Internet-osoitteessa www.somfy.com/ce. Voimassa EU:n alueella, Sveitsissä ja Norjassa.

NO Installasjonsguide**side 33**

Somfy erklærer herved at dette utstyret oppfyller nødvendige krav og alle relevante bestemmelser i direktivet 1999/5/EC. Et CE-dokument finnes tilgjengelig på www.somfy.com/ce. Kan brukes i EU, Sveits og Norge.

PL Instrukcja obsługi**strona 41**

Somfy oświadcza niniejszym, że urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymogami i innymi stosownymi przepisami dyrektywy 1999/5/CE. Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem internetowym www.somfy.com/ce. Produkt do użytku w Unii Europejskiej, Szwajcarii i Norwegii.

CS Návod k použití**strana 49**

Společnost Somfy tímto prohlašuje, že přístroj odpovídá základním požadavkům a ostatním příslušným ustanovením směrnice 1999/5/CE. Prohlášení o shodě je k dispozici na internetové adrese www.somfy.com/ce. Platí pro EU, CH a NO.

Copyright © 2009 Somfy SAS. All rights reserved.

Obsah

1. Úvod	49	6.2 Ovladačem typu Chronis RTS	53
2. Bezpečnost	49	6.3 Dalším ovladačem RTS	53
2.1 Bezpečnost a odpovědnost	49	7. Další možnosti nastavení	54
3. Montáž	50	7.1 Změna oblíbeného topného výkonu „my“	54
3.1 Obsah sady	50	7.2 Naučení dalšího/vymazání stávajícího ovladače RTS do/z paměti	54
3.2 Potřebné nářadí	50	7.3 Skupinové ovládání a ovládání z více míst	55
3.3 Doporučení pro montáž	50	8. Tipy a doporučení	55
3.4 Bezpečnostní vzdálenosti	50	8.1 Nepracuje Heating Modulis Ramp RTS správně?	55
3.5 Montáž topidla Heating Modulis Ramp RTS	50	8.2 Výměna ztraceného nebo poškozeného ovladače	56
4. Zapojení	52	8.3 Návrat do výrobního stavu	56
5. Uvedení do provozu	52	9. Technické údaje	56
5.1 Naučení nastavovacího dálkového ovladače RTS do paměti	52		
6. Obsluha	52		
6.1 Ovladačem RTS řady Modulis	52		

1. Úvod

Heating Modulis Ramp RTS je nástěnný přímotopný zářič pro okamžité vytápění s optimálním výkonem. Topidlo Heating Modulis Ramp RTS používá technologii RTS - Radio Technology Somfy.

Nástěnné topidlo topí topnými trubkami o maximálním výkonu 2 000 W při napájení ze sítě 230 V. Při používání Heating Modulis Ramp RTS musí být použit ovladač RTS.

Topidlo Heating Modulis Ramp RTS umožňuje zvolit 3 různé úrovně topení:

- Topná trubice vytápí na 33 % svého výkonu,
- topná trubice vytápí na 66 % svého výkonu,
- topná trubice vytápí na 100 % svého výkonu.

Heating Modulis Ramp RTS umožňuje uložit jeden z těchto 3 topných výkonů zvaný „oblíbená poloha“ do paměti. Ve výrobním nastavení při expedici je preferovaný topný výkon nastavený na 33 % maximálního topného výkonu.

Topidlo Heating Modulis Ramp RTS umožňuje použít:

- individuální ovládání - každý Heating Modulis Ramp RTS se ovládá svým ovladačem,
- ovládání z více míst - jedno topidlo Heating Modulis Ramp RTS se ovládá více ovladači (maximálně 12 ovladačů),
- skupinové ovládání - jeden ovladač ovládá několik topidel Heating Modulis Ramp RTS,

2. Bezpečnost

2.1 Bezpečnost a odpovědnost

Před instalací a používáním tohoto výrobku si pozorně přečtěte návod k použití.

Technický pracovník provádějící instalaci je také odpovědný za dodržení norem a právních předpisů platných v zemi, v níž instalaci provádí, a musí zákazníka informovat o používání a údržbě výrobku.

Použití výrobku pro jiný účel, než stanoví výrobce - firma Somfy - není dovoleno. Použití výrobku pro jiný účel, než je stanoveno, nebo nedodržení pokynů tohoto návodu má za následek ztrátu záruky. Společnost Somfy v tomto případě nenese odpovědnost za vzniklé následky.

Před instalací ověřte použitelnost tohoto výrobku s odpovídajícím příslušenstvím.

Přístroj se nesmí používat bez ochranné mřížky: nebezpečí popálení!

Nedívejte se přímo zblízka nebo dlouho na infračervenou trubici, pokud je topidlo zapnuto!

3. Montáž

3.1 Obsah sady

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| a. Heating Modulis Ramp RTS | e. Klíče čepové (inbus) x 4 |
| b. Držáková noha x 2 | f. Hmoždinka x 2 |
| c. Otočná spojka x 2 | g. Šroub x 2 |
| d. Držák „T“ x 2 | h. Šroub bez hlavy x 4 |

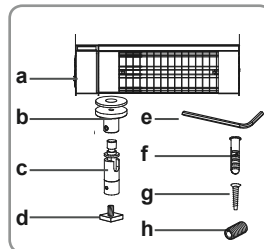
3.2 Potřebné nářadí

- Vrtačka,
- Vrták Ø 6 mm do vrtačky
- Plochý klíč 11 mm
- Kladivo
- Klíč čepový (inbus) 2 mm

3.3 Doporučení pro montáž

Upozornění: Topidlo Heating Modulis Ramp RTS musí být namontováno na místě chráněném před nepříznivými povětrnostními vlivy a mimo dosah dětí.

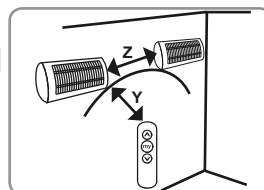
- Nepřipevňujte Heating Modulis Ramp RTS na kovovou plochu nebo v její blízkosti, mohl by být nepříznivě ovlivněn dosah ovladače.
- Nepřipevňujte přístroj do blízkosti hořlavých předmětů, jako jsou záclony apod.
- Pokud je Heating Modulis Ramp RTS umístěn pod markýzu, ujistěte se, že plátno markýzy je v minimální vzdálenosti od topení doporučené pro vytaženou i staženou markýzu.
- Než Heating Modulis Ramp RTS připevníte, ověřte dosah ovladače.
- Dosah dálkového ovladače je dán zákonnými podmínkami pro provoz rádiových zařízení.
- Pokud je přístroj namontovaný venku, dejte pozor, aby otvor výstupu vyzařovaného tepla s ochrannou mřížkou nesměřoval vzhůru.
- Nedotýkejte se topidla Heating Modulis Ramp RTS, když je zapnuté a po dobu, kdy chladne.



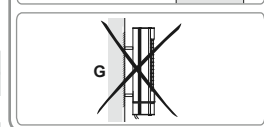
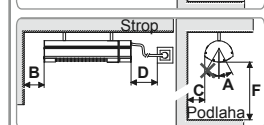
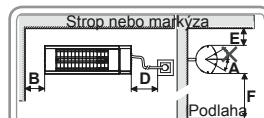
3.4 Bezpečnostní vzdálenosti

Pozor! Nikdy přístroj nemontujte do blízkosti elektrických zásuvek, rozvodných desek, vypínačů nebo elektrického vedení.

- Minimální vzdálenost (Y) mezi topidlem Heating Modulis Ramp RTS a ovladačem:
Y = 30 cm
- Minimální vzdálenost (Z) mezi dvěma topidly Heating Modulis Ramp RTS:
Z = 20 cm.



Užitečný rozsah (A)	90°
Vzdálenost od stěny (B)	300 mm
Vzdálenost od stěny (C)	350 mm
Vzdálenost od elektrické zásuvky (D)	100 mm
Vzdálenost od stropu nebo markýzy (E)	300 mm
Minimální vzdálenost od podlahy (F)	1 800 mm
Minimální vzdálenost od hořlavého předmětu (například plátno markýzy)	300 mm
Montáž ve svislém směru je zakázána (G)	

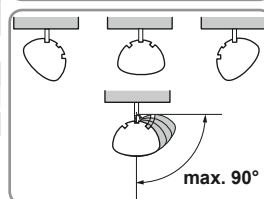


3.5 Montáž topidla Heating Modulis Ramp RTS

Pozor! Halogenové IR trubice jsou citlivé na látky obsahující sodík. Nepřipusťte kontakt s pokožkou (například dotek prstů), hrozí riziko zkrácení životnosti topné trubice.

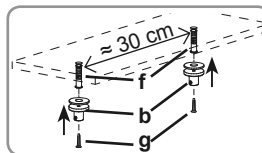
Pozor! Před montáží topidla Heating Modulis Ramp RTS se vždy ujistěte, že jsou dodrženy bezpečnostní vzdálenosti uvedené v kapitole „Bezpečnostní vzdálenosti“.

Poznámka: Topidlo Heating Modulis Ramp RTS je na zadní straně opatřeno 3 drážkami, které umožňují nastavit zářič 3 různými způsoby. Upozornění: Otočné spojky (c) umožňují naklonit topidlo Heating Modulis Ramp RTS navíc o dalších 90° maximálně.



3.5.1 Montáž příslušenství na stěnu/strop/box markýzy

- 1) Vyuďte dva otvory o průměru 6 mm ve vzdálenosti asi 30 cm od sebe, aby bylo možno topidlo Heating Modulis Ramp RTS (a) připevnit.
- 2) Do otvorů zasuněte hmoždinky (f). V případě nutnosti použijte kladivo.
- 3) Nohy držáku (b) přiložte na stěnu v místě otvorů a připevněte je šrouby (g).



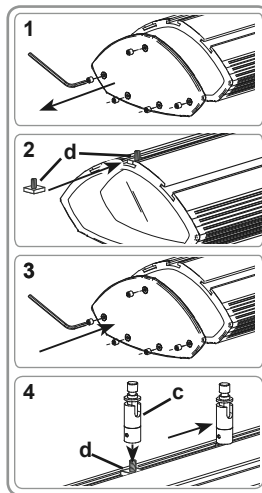
- Při montáži na box markýzy připevněte nohy (b) šrouby a maticemi M5. Nejsou součástí dodávky.

Pozor! Matice a šrouby se nesmějí dotknout plátna markýzy. Nebezpečí potrhání.

3.5.2 Montáž příslušenství na topidlo Heating Modulis Ramp RTS

- 1) Z topidla Heating Modulis Ramp RTS (a) sejměte víko na straně s logem „Somfy“. Použijte čepový klíč (inbus) 2 mm. Není předmětem dodávky.
- 2) Držák „T“ (d) vsuňte podélně do zvoleného topidla Heating Modulis Ramp RTS (a).
- 3) Víko topidla Heating Modulis Ramp RTS připevněte čepovým klíčem (inbus) 2 mm. Není předmětem dodávky.
- 4) Do závitů držáků „T“ (d) zašroubujte otočné spojky (c).

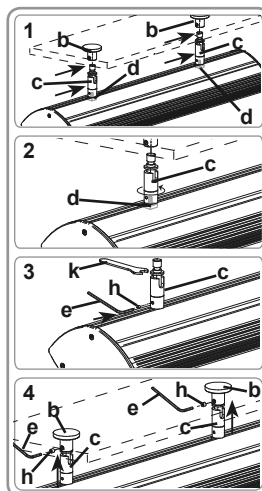
Pozor! Otočné spojky (c) vůči držákům „T“ (b) pevně nedotahujte, aby v drážkách mohly klouzat.

**3.5.3 Připevnění topidla Heating Modulis Ramp RTS**

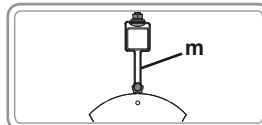
- 1) Posouvajte sestavu složenou z držáků „T“ (d) a otáčivých spojek (c) podélně v drážce, až se dostanou do zákrytu s již připevněnými nohami držáků (b).
- 2) Otáčivé spojky (c) pevně dotáhněte k držákům „T“ (d) na topidle Heating Modulis Ramp RTS (a).

Pozor! Dejte pozor, abyste po ukončení montáže topidlo Heating Modulis Ramp RTS nenatáčeli nepřipustným způsobem.

- 3) Znemožněte pohyb otáčivých spojek (c) pomocí plochého klíče (k), který není součástí dodávky, a čepového klíče (inbus) (e) utáhněte šrouby (h).
- 4) Zasuňte horní část otáčivých spojek (c) do nohou držáků (b) a otáčivé spojky (c) pomocí čepového klíče (inbus) (e) přitáhněte k nohám držáků (b) šrouby (h).

**3.5.4 Montáž topidla Heating Modulis Ramp RTS u plachtové markýzy**

- V případě montáže na plachtovou markýzu se musí úchytný systém [nohy držáků(b), otočné spojky (c) a držáky „T“ (d)] nahradit systémem pro přímé připevnění (m). Tento systém dodávají Somfy se připevňuje přímo na hranol (až 40 mm) plachtové markýzy. Veškeré další informace si můžete vyžádat u prodejce.



CS

4. Zapojení

Pozor! Při instalaci dodržujte normy a platné právní předpisy.

Zkontrolujte, zda celkový výkon trubic(e) v topidle Heating Modulis Ramp RTS není vyšší než 2 000 W.

Elektrické vedení musí být chráněno alespoň jednou pojistkou 16 A s opožděnou reakcí.

Kvůli hrozícímu nebezpečí smí vadné napájecí kabely vyměňovat pouze dodavatel, jeho zákaznický servis nebo kvalifikovaný pracovník.

- Připojte topidlo Heating Modulis Ramp RTS do volné 230V zásuvky.

5. Uvedení do provozu

Pro uvedení Heating Modulis Ramp RTS do provozu musí být použit ovladač RTS.

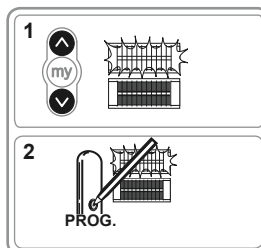
Pro zajištění přesného a optimálního provozu topidla Heating Modulis Ramp RTS Somfy doporučuje používat ovladač řady Telis Modulis RTS.

Pozor! Pokud je na místě montáže více topidel Heating Modulis Ramp RTS, smí být připojeno na napájecí napětí pouze to topidlo, které se uvádí do provozu!

Pozor! Pro uvedení do provozu nelze použít jednotlačítkové ovladače Inis RT/RTS! Tyto ovladače nejsou k uvádění do provozu uzpůsobeny.

5.1 Naučení nastavovacího dálkového ovladače RTS do paměti

- 1) Stiskněte současně tlačítka Nahoru a Dolů na dálkovém ovladači RTS a přidrže je, dokud se topná trubice nezapne a zase nevypne.
- 2) Krátce stiskněte tlačítko PROG ovladače RTS: Topná trubice se zapne a opět vypne, čímž signalizuje, že ovladač RTS je naučený do paměti přijímače Heating Modulis Ramp RTS.



6. Obsluha

Snížit dosah dálkového ovladače může i jeho použití uvnitř budovy. Dosah dálkového ovladače je:

X = 200 m na volném prostranství

Y = 20 m přes 2 betonové zdi.

Pozor! Používání jiných rádiových zařízení, pracujících na stejném kmitočtu, může způsobit rušení a nepříznivě ovlivnit dosah ovladače nebo činnost přijímače.

Než změníte směr sálání, přístroj vypněte a počkejte, až vychladne.

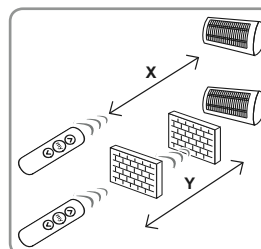
Nikdy nenechávejte topidlo Heating Modulis Ramp RTS v činnosti bez dohledu!

Topidlo Heating Modulis Ramp RTS během provozu nepřikrývejte. Vždy počkejte, až vychladne, abyste předešli nebezpečí požáru!

Topidlo Heating Modulis Ramp RTS umožňuje použít 3 různé úrovně topení:

- Topná trubice vytápí na 33 % svého výkonu,
- topná trubice vytápí na 66 % svého výkonu,
- topná trubice vytápí na 100 % svého výkonu.

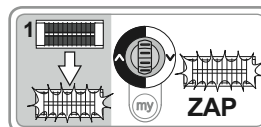
Upozornění: Preferovaný topný výkon je ve výrobě nastavený na 33 % maximálního topného výkonu. Tuto oblíbenou polohu lze podle potřeby měnit.



6.1 Ovladačem RTS řady Modulis

1) Zapnutí topidla:

- Stiskněte tlačítko Nahoru.



2) Vypnutí topidla:

- Stiskněte tlačítko Dolů.

3) Přímá volba oblíbeného topného výkonu „my“:

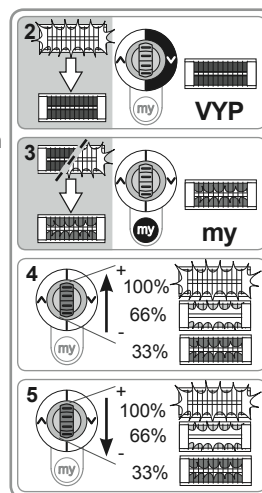
- Stiskněte tlačítko.

4) Zvýšení výkonu topidla:

- Posuňte kolečko směrem nahoru: topný výkon s každým pohybem kolečka roste.

5) Snížení výkonu topidla:

- Posuňte kolečko směrem dolů: topný výkon s každým pohybem kolečka klesá.

**6.2 Ovladačem typu Chronis RTS**

Upozornění: Ovladače Chronis RTS se také nazývají hodiny.

- Nastavte hodiny pro ovládání topení ve 12 hodinovém režimu. (V návodu si vyhledejte nastavení 12 hodinového režimu ovladače Chronis RTS).

1) Zapnutí topidla:

- Stiskněte tlačítko Nahoru.

2) Vypnutí topidla:

- Stiskněte tlačítko Dolů.

3) Přímá volba oblíbeného topného výkonu „my“:

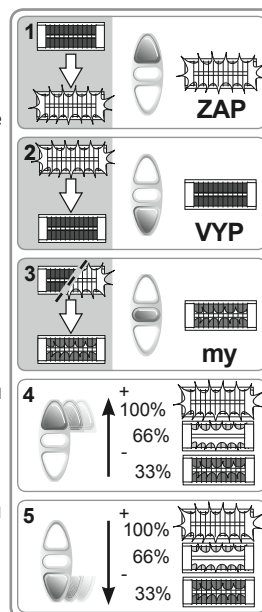
- Stiskněte tlačítko „my“.

4) Zvýšení výkonu topidla:

- Několikrát po sobě stiskněte tlačítko Nahoru: topný výkon se zvýší na 33 %, pak na 66 % a pak na 100 %
- Po dosažení hledané hodnoty topného výkonu tlačítko Nahoru uvolněte.

5) Snížení výkonu topidla:

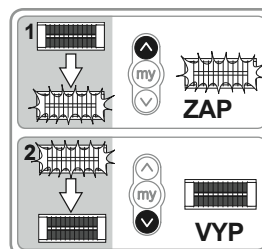
- Několikrát po sobě stiskněte tlačítko Dolů: topný výkon poklesne ze 100 % na 66 %, potom na 33 % a potom se přístroj vypne.
- Po dosažení hledané hodnoty topného výkonu tlačítko Dolů uvolněte.

**6.3 Dalším ovladačem RTS****1) Zapnutí topidla:**

- Stiskněte tlačítko Nahoru.

2) Vypnutí topidla:

- Stiskněte tlačítko Dolů.



CS

3) Přímá volba oblíbeného topného výkonu „my“:

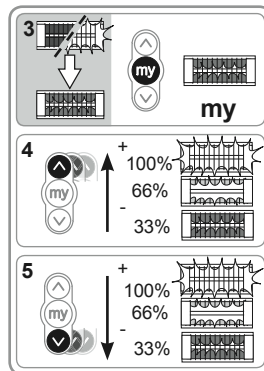
- Stiskněte tlačítko „my“.

4) Zvýšení výkonu topidla:

- Stiskněte a přidržte tlačítko Nahoru: Topný výkon roste, dokud tlačítko držíte.
- Po dosažení hledané hodnoty topného výkonu tlačítko Nahoru uvolněte.

5) Snížení výkonu topidla:

- Stiskněte a přidržte tlačítko Dolů: Topný výkon klesá, dokud tlačítko držíte.
- Po dosažení hledané hodnoty topného výkonu tlačítko Dolů uvolněte.

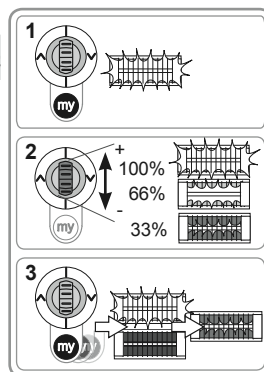
**7. Další možnosti nastavení****7.1 Změna oblíbeného topného výkonu „my“**

Upozornění: Preferovaný topný výkon je ve výrobě nastavený na 33 % maximálního topného výkonu. Tuto oblíbenou polohu lze podle potřeby měnit.

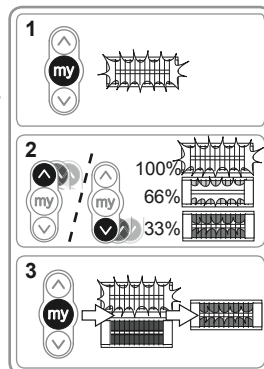
7.1.1 Ovladačem RTS řady Modulis

Ovladač RTS řady Modulis je ovladač RTS vybavený nastavovacím kolečkem.

- 1) Stiskem tlačítka „my“ zapnete topnou trubici v oblíbené poloze „my“.
- 2) Pohybem kolečka nastavíte topný výkon podle potřeby na: 33 %, 66 % nebo 100 %.
- 3) Při dosažení požadovaného topného výkonu stiskněte tlačítko „my“ a přidržte je, dokud se topná trubice nezapne a opět nevypne: Nová hodnota oblíbeného topného výkonu je uložena do paměti.

**7.1.2 Ovladačem RTS nebo Chronis RTS**

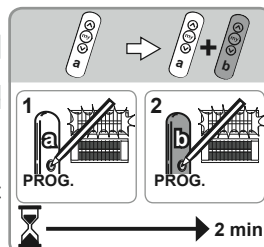
- 1) Stiskem tlačítka „my“ zapnete topnou trubici v oblíbené poloze „my“.
- 2) Přidržením stisknutého tlačítka Nahoru nebo Dolů nastavíte topný výkon podle potřeby: 33 %, 66 % nebo 100 %.
- 3) Při dosažení požadovaného topného výkonu stiskněte tlačítko „my“ a přidržte je, dokud se topná trubice nezapne a opět nevypne: Nová hodnota oblíbeného topného výkonu je uložena do paměti.

**7.2 Naučení dalšího/vymazání stávajícího ovladače RTS do/z paměti**

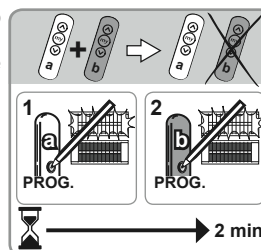
Pozor! Do paměti Heating Modulis Ramp RTS lze uložit nejvýše 12 dálkových ovladačů.

Upozornění: Stejným způsobem postupujte při přidávání nebo vymazávání ovladače.

- 1) Stiskněte a držte tlačítko PROG na již naučeném ovladači RTS, topná trubice se rozsvítí a zhasne:
 - Topidlo Heating Modulis Ramp RTS je nyní na dobu 2 minut v režimu programování.



- 2) Krátce stiskněte tlačítko PROG na ovladači RTS (b), který chcete do paměti přijímače naučit nebo naopak z paměti vymazat:
- Topná trubice se zapne a zase vypne, dálkový ovladač RTS je naučen do paměti/vymazán z paměti přijímače.

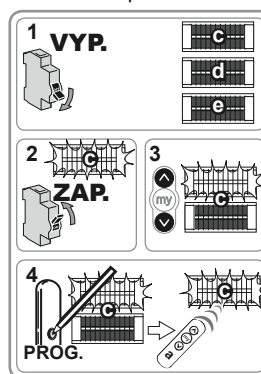


7.3 Skupinové ovládání a ovládání z více míst

7.3.1 Skupinové ovládání

Skupinové ovládání: jedním ovladačem se ovládá více topidel Heating Modulis Ramp RTS.

- 1) Odpojte od elektrické sítě topidlo Heating Modulis Ramp RTS (c, d a e) ovládaná příslušným jediným dálkovým ovladačem RTS.
- 2) Připojte k síti první topidlo Heating Modulis Ramp RTS (c), které má být řízeno tímto dálkovým ovladačem RTS.
- 3) Stiskněte současně tlačítka Nahoru a Dolů na dálkovém ovladači RTS: topná trubice se zapne a opět vypne.
- 4) Stiskněte tlačítko PROG ovladače RTS. Topná trubice se zapne a opět vypne, čímž signalizuje, že ovladač RTS je naučen do paměti přijímače Heating Modulis Ramp RTS.
- 5) Než budete přidávat další topidlo Heating Modulis Ramp RTS, odpojte od elektrické sítě právě přidružené topidlo Heating Modulis Ramp RTS (c).
- 6) Připojte k síti další přidružované topidlo Heating Modulis Ramp RTS a opakujte kroky 3), 4) a 5) u každého topidla Heating Modulis Ramp RTS (d, e).
- 7) Všechna topidla Heating Modulis Ramp RTS řízená jediným ovladačem RTS připojte k síti.

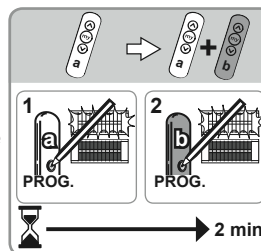


7.3.2 Ovládání z více míst

Ovládání z více míst: jedno topidlo Heating Modulis Ramp RTS je ovládáno několika různými ovladači RTS.

Pozor! Do paměti Heating Modulis Ramp RTS lze uložit nejvýše 12 dálkových ovladačů.

- 1) Stiskněte a držte tlačítko PROG na již naučeném ovladači RTS (a), topná trubice se zapne a vypne: topidlo Heating Modulis Ramp RTS je nyní na dobu 2 minut v režimu programování.
- 2) Krátce stiskněte tlačítko PROG druhého dálkového ovladače RTS (b).
 - Topná trubice se zapne a zase vypne, dálkový ovladač RTS je naučen do paměti.
 - Tyto dva kroky opakujte pro naučení každého dalšího dálkového ovladače RTS.



8. Tipy a doporučení

8.1 Nepracuje Heating Modulis Ramp RTS správně?

Problém	Možné příčiny	Řešení
Topidlo Heating Modulis Ramp RTS vůbec nereaguje na stisk tlačítka ovladače RTS.	Vadný přívod síťového napětí.	Zkontrolujte napájení.
	Ovladač RTS není zadán do topidla Heating Modulis Ramp RTS.	Naučte ovladač do paměti topidla.
	Použitý ovladač RTS není kompatibilní s topidlem Heating Modulis Ramp RTS.	Ověřte, zda jsou oba výrobky kompatibilní.
	Baterie v ovladači RTS jsou vybité.	Vyměňte baterie za nové stejného typu.
Topidlo Heating Modulis Ramp RTS netopí dostatečně.	Nejsou dodrženy vzdálenosti a výška montáže.	Zkontrolujte vzdálenost a výšku montáže.

Problém	Možné příčiny	Řešení
Topidlo Heating Modulis Ramp RTS netopí dostatečně. (pokračování)	Kapacita topidla Heating Modulis Ramp RTS není dostatečná.	Zjistěte si ohřívanou plochu v technických údajích.
Topidlo Heating Modulis Ramp RTS se nezapne.	Není použita vhodná pojistka.	Zkontrolujte ampérovou hodnotu pojistky. Pro řádnou činnost topidla je nutné použít pojistku 16 A s opožděnou reakcí.
	Topná(é) trubice je (jsou) spálená(é) nebo rozbitá(é).	Vyměňte topnou(é) trubici(e).
	Topná(é) trubice v topidle Heating Modulis Ramp RTS má (mají) výkon více než 2 000 W.	Zkontrolujte, zda topná(é) trubice v topidle Heating Modulis Ramp RTS nemá (nemají) výkon více než 2 000 W.

8.2 Výměna ztraceného nebo poškozeného ovladače

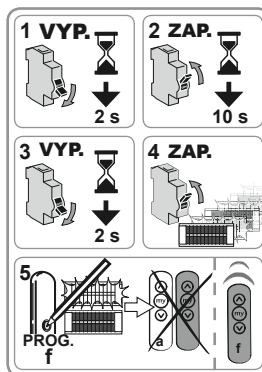
Upozornění: Tento postup použijte v případě, že není k dispozici žádný z ovladačů uložených v paměti přijímače.

Pozor! Vynulováním se vymažou naučené ovladače, ale oblíbená hodnota topného výkonu zůstane uložena v paměti.

Pozor! Dvojitě vypnutí napájecího napětí provádějte pouze a jen tehdy, když je požadováno uvedení přijímače Heating Modulis Ramp RTS do výrobního nastavení!

Pozor! Pro tento postup nelze použít jednotlačítkové ovladače Inis RT/Inis RTS

- 1) Přerušete na 2 sekundy přívod proudu ze sítě.
- 2) Obnovte přívod elektrického proudu asi na 10 sekund (minimálně na 5 s a maximálně na 15 s).
- 3) Opět na 2 sekundy přerušete přívod proudu ze sítě.
- 4) Obnovte napájení ze sítě: topná trubice pomalu bliká.
- 5) Krátce stiskněte tlačítko PROG nového ovladače RTS (f):
 - Topná trubice se zapne a opět vypne, čímž signalizuje, že ovladač RTS je naučený do paměti přijímače Heating Modulis Ramp RTS.



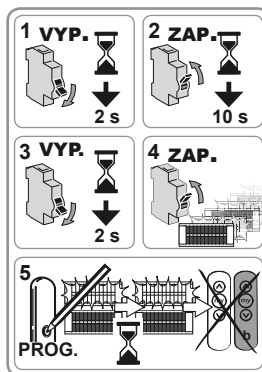
8.3 Návrat do výrobního stavu

Pozor! Vynulování vymaže z paměti všechny dříve uložené ovladače RTS a znovu nastaví oblíbenou hodnotu topného výkonu na 33 % celkového výkonu.

Pozor! Dvojitě vypnutí napájecího napětí provádějte pouze a jen tehdy, když je požadováno uvedení přijímače Heating Modulis Ramp RTS do výrobního nastavení!

Pozor! Pro tento postup nelze použít jednotlačítkové ovladače Inis RT/Inis RTS!

- 1) Přerušete na 2 sekundy přívod proudu ze sítě.
 - 2) Obnovte přívod elektrického proudu asi na 10 sekund (minimálně na 5 s a maximálně na 15 s).
 - 3) Opět na 2 sekundy přerušete přívod proudu ze sítě.
 - 4) Obnovte napájení ze sítě: topná trubice pomalu bliká.
 - 5) Stiskněte a držte tlačítko PROG na již naučeném ovladači RTS, topná trubice se dvakrát po sobě zapne a vypne: všechny ovladače byly vymazány.
- Postupem uvedeným v kapitole „Uvedení do provozu“ případně naučte další ovladače RTS.



9. Technické údaje

Pracovní kmitočet	433,42 MHz	Počet dálkových ovladačů RTS uložených do paměti přijímače	maximálně 12 (včetně čidel)
Napájecí napětí	230 V ~ 50 Hz	Rozměry (mm)	483 x 176 x 230
Celkový maximální výkon	2 000 W	Hmotnost (kg)	3,5
Krytí	IP24	Topná trubice	Philips® HeLeN
Provozní teplota	- 20 °C až + 60 °C	Životnost (hodin)	5000
Stupeň bezpečnosti	Třída II	Topná plocha (m²)	16

Notes

Somfy worldwide

Argentina: Somfy Argentina
Tel: +55 11 (0) 4737-3700

Australia: Somfy PTY LTD
Tel: +61 (2) 8845 7200

Austria: Somfy GesmbH
Tel: +43 (0) 662 / 62 53 08 - 0

Belgium: Somfy Belux
Tel: +32 (0) 2 712 07 70

Brasil: Somfy Brasil Ltda
Tel/fax: +55 11 3695 3585

Canada: Somfy ULC
Tel: +1 (0) 905 564 6446

China: Somfy China Co. Ltd
Tel: +8621 (0) 6280 9660

Croatia : Somfy
Predstavništvo
Tel: +385 (0) 51 502 640

Cyprus : Somfy Middle East
Tel: +357(0) 25 34 55 40

Czech Republic: Somfy, spol.
s.r.o.
Tel: (+420) 267 910 007
Tel: (+420) 267 913 076-8

Denmark: Somfy Nordic
Danmark
Tel: +45 65 32 57 93

Export: Somfy Export
Tel: + 33 4 50 96 70 76
Tel: + 33 4 50 96 75 53

Finland: Somfy Nordic AB
Finland
Tel: +358 (0)9 57 130 230

France : Somfy France
Tel. : +33 (0) 820 374 374

Germany: Somfy GmbH
Tel: +49 (0) 7472 930 0

Greece: Somfy Hellas S.A.
Tel: +30 210 6146768

Hong Kong: Somfy Co. Ltd
Tel: +852 (0) 2523 6339

Hungary : Somfy Kft
Tel: +36 1814 5120

India: Somfy India PVT Ltd
Tel : +(91) 11 4165 9176

Indonesia: Somfy Jakarta
Representative Office
Tel: +(62) 21 719 3620

Iran: Somfy Iran
Tel: +98-217-7951036

Israel: Sisa Home Automation
Ltd
Tel: +972 (0) 3 952 55 54

Italy: Somfy Italia s.r.l
Tel: +39-024847181

Japan: Somfy KK
Tel: +81 (0)45 481 6800

Jordan: Somfy Jordan
Tel: +962-6-5821615

Kingdom of Saudi Arabia:
Somfy Saoudi
Riyadh :
Tel/Fax: +966 1 47 23 020
Tel/Fax: +966 1 47 23 203
Jeddah :
Tel: +966 2 69 83 353
Fax: +966 2 25 75 938

Kuwait: Somfy Kuwait
Tel/Fax: +965 4348906

Lebanon:Bldg, Barado Sreet
Tel: +961 (0) 1 391 224
Fax: +961 (0) 1 391 228

Malaysia: Somfy Malaysia:
+60 (0) 3 228 74743

Mexico: Somfy Mexico SA
Tel: 52 (55) 4777 7770

Morocco: Somfy Maroc
Tel: +212-22443500

Netherlands: Somfy BV
Tel: +31 (0) 23 55 44 900

Norway: Somfy Nordic Norge
Tel: +47 41 57 66 39

Poland: Somfy SP Z.O.O.
Tel: +48 (22) 50 95 300

Portugal: Somfy Portugal
Tel. +351 229 396 840

Romania: Somfy SRL
Tel.: +40 - (0)368 - 444 081

Russia: Somfy LLC.
Tel: +7 495 781 47 72

Serbia: Somfy Predstavništvo
Tel: +381 (0)25 841 510

Singapore: Somfy PTE Ltd
Tel: +65 (0) 6383 3855

Slovak republic: Somfy, spol.
s r.o.
Tel: +421 337 718 638
Tel: +421 905 455 259

South Korea: Somfy JOO
Tel: +82 (0) 2594 4331

Spain: Somfy Espana SA
Tel: +34 (0) 934 800 900

Sweden: Somfy Nordic AB
Tel: +46 (0) 40 16 59 00

Switzerland: Somfy A.G.
Tel: +41 (0) 44 838 40 30

Syria: Somfy Syria
Tel: +963-9-55580700

Taiwan: Somfy Development
and Taiwan Branch
Tel: +886 (0) 2 8509 8934

Thailand:Bangkok Regional
Office
Tel: +66 (0) 2714 3170

Tunisia: Somfy Tunisia
Tel: +216-98303603

Turkey: Somfy TurkeyMah
Tel: +90 (0) 216 651 30 15

United Arab Emirates: Somfy
Gulf Jebel Ali Free Zone
Tel: +971 (0) 4 88 32 808

United Kingdom: Somfy
Limited
Tel: +44 (0) 113 391 3030

United States: Somfy
Systems
Tel: +1 (0) 609 395 1300



Photos non contractuelles

Somfy SAS, capital 20.000.000 Euros, RCS Bonneville 303.970.230 - 20/2009